

PIA CZ spol. s.r.o. - Porsche České Budějovice



Kupní smlouva o prodeji automobilu

I. Účastníci

1.1

PIA CZ spol. s.r.o. - Porsche České Budějovice

Porsche Inter Auto CZ spol.s r.o Vrchlického 31/18

150 00 Praha 5

Odštěpný závod: PORSCHE České Budějovice

Okružní 2557, 37001

firma zapsána v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 12939

Telefon +420 387 000 011

Fax +420 387 000 013

IČO 471 24 652

DIČ CZ47124652

bankovní spojení: Raiffeisenbank, a.s.

číslo účtu: 5020015835/5500

IBAN: CZ9555000000005020015835

BIC/SWIFT: RZBCCZPP

(dále jen 'prodávající')

1.2

Jméno/firma: Vodárenské sdružení Bechyňsko

Rodné č./IČO: 65972104

Ulice: Parkány 548

DIČ: CZ65972104

Místo: Bechyně

E-mail: sosnova@vs.bechynsko.cz

PSČ: 39165

Tel: 381211345

(Zastoupený): Magr. Jaroslav Matějka, p.Stanislav Houdek

Fax:

(dále jen 'kupující')

se dohodli takto

II. Předmět smlouvy

2.1

Předmětem smlouvy je koupě vozu značky Volkswagen se sériovou výbavou, která je nedílnou součástí této smlouvy na straně 3:

Model/Typ: Transporter Kombi - krátký rozvor

Modelový kód: 7EB13500

Objem motoru (l): 2,0 TDI 4MOT

Číslo karoserie:

Výkon kW (k): 103 (140)

Barva vozu/potahů: bílá "candy"/antracit-šedá

Převodovka: Manuální 6 st. pr.

Kód barvy: B4B4/RE

Rozvor/Užit. hm.: /

Číslo komise:

III. Cenové ujednání

3.1 Ceny v Kč bez DPH 21%

Cena vozu:		733 186
Příplatková výbava:	Kód	Cena bez DPH
+ 2 funkční klíče	8QJ	0
+ Zadní výklopné dveře prosklené: -vyhřívané sklo výklopných dveří -odjištění víka zadních výklopných dveří zvenku	\$H14E0	0
+ Zvýšená kapacita baterie 450A (95 Ah) a alternátoru 140A	NY1	3 533
+ Klimatizace "Climatic": - poloautomatická regulace - druhý výměník topení v prostoru pro cestující	KH1	19 002

Kupní smlouva o prodeji automobilu - pokračování

Jméno/Firma: Vodárenské sdružení Bechyňsko

Model/Typ: Transporter Kombi - krátký rozvor 7EB13500

Příplatková výbava:	Kód	Cena bez DPH
+ Malý optický paket: - lakovaná dveřní madla v barvě vozu - mlhové světlomety se statickým přisvětlováním do zatáčky - halogenová světla - vnější zpětná zrcátka černá	PL5	8 294
+ 9 míst (3+3+3+0): - dvojsedadlo spolujezdce - 1.řada sedadel v prostoru pro cestující dvojsedadlo a jednosedadlo sklopné - 2.řada sedadel trojsedadlo	ZM8	17 747
+ Celková hmotnost vozidla 3200 kg s vyztuženými ocelovými koly 6.5 J x 16: - zesílené pérování a tlumiče - zesílený zvedák	PG1	33 506
+ Tažné zařízení - napevno namontované	1D1	14 389
Výbava a doplňky, na které se neposkytuje sleva		
+ kompletní zatmavení oken v prostoru pro cestující		6 500
+ autorádio s CD		3 500

Poznámka: Jedná se o předváděcí vůz na SPZ. Najeto do 10 000 km. K předání do 31.5.2014. Vůz nebude havarován ani jinak poškozen.

Vyhotovil: Michal Klíma	Cena vozu a výbavy bez 21% DPH:	829 658 Kč
Datum: 28.9.2013	Sleva 15%:	-124 449 Kč
Leasing: --	Cena vozu a výbavy po slevě:	705 209 Kč
Havarijní pojištění: --	Přestavba a doplňky bez 21% DPH:	10 000 Kč
Zákonné pojištění: --	Cena celkem bez 21% DPH:	715 209 Kč
Platba: --	DPH 21%:	150 194 Kč
Pořadové číslo smlouvy:	Cena celkem s 21% DPH:	865 403 Kč

3.2. **Záloha činí:** 50000 Kč Slovy: padesát tisíc korun českých, doplatek zálohy činí: Kč.

3.3. Prodávající se zavazuje dodat předmět kupní smlouvy kupujícímu nejpozději do 25 týdnů ode dne zaplacení zálohy na kupní cenu.

IV. Odkaz na Všeobecné podmínky kupní smlouvy

4.1. Kupující tímto prohlašuje, že byl seznámen s Všeobecnými podmínkami kupní smlouvy, uvedenými na straně 4 této smlouvy, které tvoří nedílnou součást této smlouvy a že souhlasí s jejím zněním.

V Českých Budějovicích dne 28.9.2013

Michal Klíma, prodávající

Mgr. Jaroslav Matějka, p. Stanislav Houdek, kupující

Strana 2/4

- 3. 10. 2013

VODÁRENSKÉ SDRUŽENÍ
BECHYŇSKO
Parkány 548
391 65 Bechyňe
IČO: 659 72 104

40261620



Kupní smlouva o prodeji automobilu - pokračování

Jméno/Firma: Vodárenské sdružení Bechyňsko

Model/Typ: Transporter Kombi - krátký rozvor 7EB13500

Sériová výbava (Transporter Kombi - krátký rozvor 7EB13500)

3. brzdové světlo * Airbag řidiče a spolujezdce: - možnost deaktivace airbagu spolujezdce * Dětská pojistka pro posuvné dveře v prostoru pro cestující * ESP včetně brzdového asistentu, asistent pro rozjezd do kopce, ABS, EDS, ASR, MSR * 1 funkční klíč + 1 pevný klíč * Automatický spínač denního svícení * Centrální zamykání s bezpečnostní pojistkou: - dálkové ovládání * Elektrika I: - vnější zrcátka elektricky nastavitelná a vyhřívána - elektrické stahování oken * Paket "Kombi": - ISOFIX na zadních sedadlech - gumová podlaha v kabině řidiče a prostoru pro cestující/nákladovém prostoru - topení v kabině řidiče a v prostoru pro cestující s mechanickou regulací - přehříváč motoru (pouze pro diesel) - osvětlení nástupního schůdku * Prachový a pylový filtr * Servořízení s výškově a sklonově nastavitelným tříramenným volantem * Topení s mechanickou regulací v kabině řidiče * 12 V zásuvka v kabině řidiče: - nekuřácké provedení: bez zapalovače a popelníku * 6 míst (3+3+0+0): - dvojsedadlo spolujezdce - 1.řada sedadel v prostoru pro cestující dvojsedadlo a jednosedadlo sklopné * Nástupní schůdek v kabině a prostoru pro cestující/nákladovém prostoru * Obložení dveří plastem * Odkládací box ve dveřích kabiny s držákem na nápoje * Odkládací přihrádka s krytem: - uzamykatelná * Osvětlení nástupního schůdku v prostoru pro cestující * Polovysoké obložení bočních stěn z tvrdých desek * Vnitřní stropní osvětlení * Výškově nastavitelné opěrky hlavy: - kabina řidiče * Úchytná oka v podlaze: - 6 ok u krátkého rozvoru - 8 ok u dlouhého rozvoru * 16" podvozek * Body pro uchycení střešního nosiče: - 8 pro krátký rozvor - 10 pro dlouhý rozvor * Determální skla (zelená) * Filtr pevných částic výfukových plynů DPF * Kotoučové brzdy na všech kolech * Nárazník vozu - šedý * Palivová nádrž 80 l * Posuvné dveře v nákladovém prostoru/prostoru pro cestující: - vpravo * Tažné oko vpředu a vzadu * Teleskopické tlumiče * Tepelně izolující přední sklo * Zadní křídlové dveře prosklené: - vyhřívání * Příprava pro rádio: - anténa integrovaná ve vnějším zpětném zrcátku - 2 reproduktory vpředu * Kola ocelová 6,5 J x 16: - středové kryty kol * Plnohodnotné ocelové rezervní kolo * Pneumatiky 205/65 R16 C 107/105 T * Potahy sedadel "Place" látkové

Kupní smlouva o prodeji automobilu - pokračování

Jméno/Firma: Vodárenské sdružení Bechyňsko

Model/Typ: Transporter Kombi - krátký rozvor 7EB13500

V. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY KUPNÍ SMLOUVY

5.1. Způsob úhrady kupní ceny

5.1.1. Není-li v bodě 3.2. této smlouvy uvedeno něco jiného, činí záloha na kupní cenu 10 % z kupní ceny stanovené v bodě 3.1. této smlouvy. Kupující se zavazuje zaplatit zálohu v hotovosti nebo na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy, a to do 5 pracovních dnů od podpisu této smlouvy. U bezhotovostní platby se dnem zaplacení rozumí den, kdy byla částka připsána na účet prodávajícího. Při platbě v hotovosti potvrdí prodávající příjem okamžitě. Při nesplnění povinnosti zaplatit zálohu je prodávající oprávněn od smlouvy odstoupit.

5.1.2. V případě změny závazných právních předpisů platných ke dni uzavření kupní smlouvy (např. změna celních nebo daňových či jiných předpisů), a dojde-li v důsledku těchto změn ke změně smluvní ceny v bodu 3.1. uvedené, vzniká prodávajícímu právo v důsledku těchto změn změnit kupní cenu za předmět kupní smlouvy.

5.1.3. Zbytek kupní ceny je kupující povinen uhradit prodávajícímu nejpozději při převzetí vozidla, a to buď úhradou v hotovosti či bankovním převodem, přičemž v den předání vozu musí být příslušná částka již připsána na účet prodávajícího.

5.2. Dodací lhůta a dodací podmínky

5.2.1. Prodávající se zavazuje dodat předmět kupní smlouvy kupujícímu ve lhůtě uvedené v bodě 3.3. této smlouvy. Dodací lhůta smí být prodloužena u sériové výbavy maximálně o 8 týdnů a u vozidel se zvláštním vybavením maximálně o 12 týdnů. Po uplynutí uvedených lhůt má kupující právo odstoupit od smlouvy.

5.2.2. Předmětem smlouvy je vozidlo uvedené v bodě 2.1. této smlouvy včetně zvláštní výbavy uvedené v bodě 3.1. této smlouvy. Od tohoto provedení se prodávající nesmí odchýlit, s výjimkou toho, že se jedná o konstrukční nebo barevné odchylky ze strany výrobce.

5.2.3. Předání - Převzetí vozidla

5.2.3.1. Prodávající vyrozumí kupujícího o termínu a místě převzetí vozidla.

5.2.3.2. Kupující musí vozidlo převzít ve lhůtě 10 dnů od termínu sděleného prodávajícím dle bodu 5.2.3.1. této smlouvy.

5.2.3.3. Je-li kupující v prodlení s převzetím vozidla ve lhůtě stanovené v bodu 5.2.3.2. této smlouvy, je prodávající oprávněn vyúčtovat kupujícímu poplatek za uskladnění vozidla. Poplatek za uskladnění vozidla činí 0,05 % z jeho celkové ceny za každý den prodlení.

5.2.3.4. Převzetí vozidla potvrdí kupující svým podpisem, u právnických osob podpisem a razítkem oprávněných osob. Kupující souhlasí s tím, že mu vozidlo nebude prodávajícím vydáno bez ověření totožnosti kupujícího (průkazem totožnosti) a jeho oprávnění za kupujícího jednat.

5.3. Odstoupení od smlouvy

5.3.1. Kupující má právo odstoupit od této smlouvy z důvodů uvedených v bodě 5.2.1. této smlouvy.

5.3.2. Pokud kupující nepřevezme vozidlo ve lhůtě k převzetí dle bodu 5.2.3.2. této smlouvy, je prodávající oprávněn od smlouvy odstoupit. Dojde-li k porušení povinnosti kupujícího převzít vozidlo ve lhůtě k převzetí dle bodu 5.2.3.2. této smlouvy, je kupující povinen uhradit prodávajícímu smluvní pokutu nejméně však ve výši 10% z kupní ceny vozu. Prodávající má právo započítat zálohu zaplacenou kupujícím na předmět koupě na smluvní pokutu. Právo na náhradu škody zůstává prodávajícímu nedotčeno.

5.3.3. Prodávající má právo na odstoupení od smlouvy dle bodu 5.1.1. této smlouvy.

5.3.4. Dojde-li k porušení jiné povinnosti kupujícího vyplývající z této smlouvy než je uvedeno v bodu 5.3.2. shora (např. povinnosti dle bodu 5.1.1. této smlouvy), je kupující povinen vždy uhradit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši zálohy na kupní cenu vozu sjednané podle bodu 3.2. této smlouvy, nejméně však ve výši 10% z kupní ceny vozu. Právo na náhradu škody zůstává ujednáním o smluvní pokutě nedotčeno.

5.4. Záruční podmínky

5.4.1. Platí aktuální všeobecné záruční podmínky importéra/výrobce.

5.4.2. Upozornění: Spotřeba paliva, uvedená v technickém průkazu, je technickým parametrem vozidla, zjištěným v umělém prostředí za konstantních podmínek. Při provozu vozidla na pozemních komunikacích může být skutečná spotřeba vyšší, zejména vlivem způsobu jízdy, povětrnostních podmínek, užíváním klimatizace a dalších spotřebičů, apod. Vyšší spotřeba není vadou výrobku, pokud není autorizovanými testy prokázán opak.

5.5. Výhrada vlastnictví

5.5.1. Vozidlo zůstává do úplného zaplacení ceny ve vlastnictví prodávajícího. Kupující se musí zdržet takového zacházení s vozidlem, které by mohlo ohrozit výhradu vlastnictví prodávajícího, zejména uzavřít kupní smlouvu s jiným subjektem, jejímž předmětem je vozidlo, jež je ve výhradním vlastnictví prodávajícího.

5.6. Rozvazovací podmínka

5.6.1. Smluvní strany tímto prohlašují, že v případě, že se kupující po uzavření kupní smlouvy rozhodne financovat pořízení vozidla do užívání prostřednictvím leasingové společnosti, pozbude tato smlouva ke dni uzavření příslušné leasingové smlouvy účinnosti.

5.6.2. Kupující souhlasí s tím, aby v případě dle bodu 5.6.1 této smlouvy byla záloha poskytnutá kupujícím na kupní cenu vozu podle bodu 3.2. resp. 5.1.1. této smlouvy použita na úhradu kupní ceny sjednané mezi prodávajícím a leasingovou společností.

5.7. Odpočet daně z přidané hodnoty

5.7.1. Kupující si je vědom skutečnosti, že při nákupu vozidla pro jeho podnikatelské účely a uplatnění vrácení DPH je konečný odpočet DPH závislý na zjištění příslušného finančního úřadu. Prodávající kupujícímu za vrácení DPH neodpovídá.

5.8. Závěrečná ustanovení

5.8.1. Tato smlouva podléhá právu České republiky. Příslušný je soud na území České republiky.

5.8.2. V souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, tímto kupující uděluje souhlas se zpracováním svých osobních údajů uvedených v kupní smlouvě společností Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o., se sídlem Vrchlického 31/18, 150 00 Praha 5, IČO 47124652, jakožto správcem a společností ŠKODA AUTO a.s. a Porsche Česká republika s.r.o. jakožto správci či zpracovateli, a to po dobu 10ti let od udělení souhlasu, to vše za účelem nabídky produktů a služeb, provádění marketingových studií sledujících spokojenost zákazníků, zdokonalení nabízených produktů a služeb, jakož i a za účelem šíření obchodních sdělení elektronickými prostředky dle zák. č. 480/2004 Sb., o některých službách informační společnosti. Kupující bere na vědomí, že má právo na informaci o zpracování svých osobních údajů, právo na opravu osobních údajů a další práva stanovená v § 21 zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů. Tento souhlas uděluje kupující dobrovolně a může jej kdykoliv bezplatně odmítnout, a to na emailové adrese správce info@porsche.cz

5.8.3. Tato smlouva je vyhotovena v písemné formě, jiná smluvní ujednání, odchylky nebo doplňky vyžadují vždy písemnou formu pod sankcí neplatnosti. Smluvní strany podpisem této smlouvy potvrzují, že si obsah smlouvy přečetly a s jejím obsahem souhlasí.

5.8.4. Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou exemplářích.

V Českých Budějovicích dne 28.9.2013

Michal Klíma, prodávající

Mgr. Jaroslav Matějka, p. Stanislav Houdek, kupující

Strana 4/4

- 3. 10. 2013

VODÁRENSKÉ SDRUŽENÍ
BECHYŇSKO
Parkány 548
391 65 Bechyňsko
IČO: 659 72 104

40261620